



**Assemblée générale  
Conseil de sécurité**

Distr. générale  
16 juin 2008  
Français  
Original : anglais

**Assemblée générale**  
**Soixante-deuxième session**  
Points 19, 47, 56, 110 et 121 de l'ordre du jour

**Conseil de sécurité**  
**Soixante-troisième année**

**La situation en Afghanistan**

**2001-2010 : Décennie pour faire reculer  
le paludisme dans les pays en développement,  
particulièrement en Afrique**

**Mondialisation et interdépendance**

**Rapport du Secrétaire général sur le Fonds  
pour la consolidation de la paix**

**Revitalisation des travaux de l'Assemblée générale**

**Lettre datée du 30 mai 2008, adressée au Secrétaire  
général par le Représentant permanent de la Fédération  
de Russie auprès de l'Organisation des Nations Unies**

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint le texte du communiqué conjoint publié le 15 mai 2008 à l'issue de la réunion des Ministres des affaires étrangères de la Fédération de Russie, de la République populaire de Chine et de la République de l'Inde (voir annexe).

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de l'Assemblée générale, au titre des points 19, 47, 56, 110 et 121 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

*(Signé)* Vitaly Churkin

\* Nouveau tirage pour raisons techniques.



**Annexe à la lettre datée du 30 mai 2008 adressée  
au Secrétaire général par le Représentant permanent  
de la Fédération de Russie auprès de l'Organisation  
des Nations Unies**

[Original : russe]

**Communiqué conjoint publié à l'issue de la réunion  
des Ministres des affaires étrangères de la Russie,  
de la République de l'Inde et de la République  
populaire de Chine**

15 mai 2008

La huitième réunion des Ministres des affaires étrangères de la Russie, de la République de l'Inde et de la République populaire de Chine s'est tenue à Ekaterinbourg (Russie) les 14 et 15 mai 2008.

Les ministres ont pris note avec satisfaction de la collaboration croissante entre la Russie, l'Inde et la Chine, trois États en développement rapide, multinationaux et dotés d'une longue histoire et d'une riche culture. Ils ont souligné que cette collaboration trilatérale contribuait à créer un monde multipolaire, stable et harmonieux, à démocratiser les relations internationales et à établir un ordre international plus juste et plus rationnel.

Les ministres ont salué les efforts entrepris par les trois parties en vue de renforcer le potentiel de la coopération conformément à ce qui avait été convenu à la réunion de Harbin le 24 octobre 2007.

Les premières consultations entre les chefs des directions géographiques des Ministères des affaires étrangères de la Russie, de l'Inde et de la Chine, tenues à Moscou en février 2008, ont été jugées très satisfaisantes. Elles marquaient le début d'un échange de vues régulier à ce niveau sur la mise en œuvre des mesures convenues entre les Ministres des affaires étrangères de la Russie, de l'Inde et de la Chine et sur la préparation de leurs réunions futures. Le forum trilatéral, qui a été établi à Beijing le 28 avril 2008 sur la coopération agricole, est un pas important vers la collaboration dans ce domaine. Des travaux de fond ont été entamés sur la promotion de la coopération entre les experts des trois pays dans le domaine de la santé et de la médecine, de la prévention des situations d'urgence et de l'élimination de leurs conséquences. Il a été convenu que les premières réunions tripartites dans ces domaines auraient lieu en 2008.

Les ministres ont souligné l'importance du renforcement des contacts entre les milieux d'affaires russes, indiens et chinois, et se sont félicités à cet égard des résultats du premier forum trilatéral d'entreprises qui s'est tenu à New Delhi en décembre 2007. La première réunion de représentants des chambres de commerce et d'industrie russes et indiennes et du Comité chinois de coopération pour le commerce international se déroulera à Moscou durant l'automne 2008. Le deuxième forum trilatéral d'entreprises est prévu en Chine en 2009.

Les ministres ont salué la tenue du forum sur les tendances géostratégiques auquel ont participé à New Delhi, en mars de cette année, des fonctionnaires et des

experts de la Russie, de l'Inde et de la Chine, et qui a donné un nouvel élan au dialogue multiforme entre les milieux officiels et scientifiques des trois pays.

Les ministres ont confirmé leur volonté d'approfondir activement le dialogue et la collaboration entre les trois pays. Une attention particulière a été accordée aux larges possibilités de coopération dans le domaine humanitaire. À cet égard, la Russie, l'Inde et la Chine ont souligné la grande importance qu'elles attachaient à la coopération internationale dans le domaine de la défense des droits de l'homme et des libertés fondamentales. Étant donné que la coexistence pacifique et harmonieuse ne saurait être délimitée d'après des critères reposant sur l'idéologie, les valeurs et la situation géographique, les ministres estiment que cette coopération doit tenir dûment compte des particularités culturelles et historiques de chaque pays, dans le respect des valeurs traditionnelles des civilisations. Ils ont souligné que la coopération internationale dans le domaine humanitaire devait viser des objectifs tels que l'élimination des effets des catastrophes naturelles et la reconstruction, sans chercher à s'ingérer dans les affaires intérieures.

Les ministres ont examiné en détail la situation mondiale et les principaux problèmes internationaux et régionaux, et ont constaté que la démarche adoptée à cet égard par les trois pays se faisait largement écho.

Les ministres ont souligné une fois encore que l'ordre mondial actuel devait se fonder sur la primauté du droit international et le renforcement du multilatéralisme, l'ONU jouant à cet égard le rôle central. Ils ont réaffirmé la nécessité d'une réforme globale de l'Organisation en vue d'accroître son efficacité, afin qu'elle puisse relever avec plus de succès les défis actuels qui se posent au niveau mondial. Les Ministres de la Russie et de la Chine ont fait à nouveau observer que leur pays attachait une grande importance au statut de l'Inde dans les affaires internationales et appuyait l'intention de l'Inde de jouer un rôle encore plus grand à l'ONU.

Les ministres ont confirmé les engagements des trois pays au titre de la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques et du Protocole de Kyoto, en soulignant la nécessité d'une plus grande interaction dans le contexte de la collaboration internationale pour lutter contre les changements climatiques mondiaux. Ils ont déclaré que leur pays avait l'intention de prendre toutes les mesures nécessaires pour mettre en œuvre le Plan d'action de Bali.

Les ministres sont convenus qu'il était particulièrement important d'élaborer, dans le cadre de l'ONU, une position commune face aux nouveaux défis et aux nouvelles menaces. Ils se sont déclarés convaincus que la coopération antiterroriste des trois pays devait être activement appuyée aussi bien au sein du système des Nations Unies que dans les organisations régionales. Ils ont aussi engagé tous les États Membres à respecter les dispositions des conventions et protocoles internationaux pertinents ainsi que les résolutions du Conseil de sécurité de l'ONU sur les questions touchant la lutte contre le terrorisme. Appuyant la mise en œuvre de la Stratégie mondiale de l'ONU visant à lutter contre le terrorisme, les ministres ont souligné que tous les États Membres devaient s'employer de concert à accélérer la mise au point, à l'ONU, de la Convention globale sur le terrorisme international. Ils se sont de nouveau engagés à renforcer encore la coopération des trois pays dans le domaine de la lutte contre le terrorisme.

Examinant la situation dans la région de l'Asie et du Pacifique, les ministres ont constaté qu'elle était définie par l'aspirations des pays de la région à la paix et

au développement économique durable. Guidés par les principes du multilatéralisme et de la sécurité égale pour tous, ils ont souligné la nécessité de créer un système de sécurité régionale fondé sur la confiance mutuelle, la prise en compte réciproque des intérêts des autres parties, l'égalité et la coopération. Ils se sont prononcés en faveur de l'élargissement de l'intégration économique dans la région de l'Asie et du Pacifique, sur la base de l'avantage mutuel et de la non-discrimination conformément aux principes d'un régionalisme ouvert.

Les ministres ont réaffirmé le désir commun des trois pays de voir s'élargir la coopération multidimensionnelle avec les États de l'Asie centrale, notamment en ce qui concerne la lutte contre le terrorisme, le séparatisme, l'extrémisme, le trafic de drogue et la criminalité transfrontière. Ils ont préconisé la recherche de différentes formes de coopération tripartite afin de promouvoir davantage le développement de la région. Les ministres russe et chinois se félicitent que l'Inde souhaite jouer un rôle plus significatif en qualité d'État observateur au sein du Groupe de Shanghai.

Les ministres se sont félicités des progrès de l'Afghanistan sur la voie de sa reconstruction, tout en exprimant leur préoccupation devant la détérioration persistante des conditions de sécurité à la suite des attentats ininterrompus et de la résurgence des Taliban et d'Al-Qaïda. Ils ont souligné qu'il était important de fournir une assistance au Gouvernement afghan afin qu'il puisse accomplir sa tâche concernant la sécurité, l'amélioration du fonctionnement des institutions gouvernementales et le développement socioéconomique du pays. Ils ont insisté sur la nécessité d'appliquer rigoureusement le régime de sanctions contre les chefs des forces extrémistes afghanes et les autres personnes et entités définies par le Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1267 (1999), de s'opposer vigoureusement aux forces terroristes et extrémistes sur le territoire afghan et de renforcer aussi davantage les efforts visant à éliminer la menace créée par la drogue en provenance de l'Afghanistan. Les parties ont noté l'importance de la coopération internationale et régionale en vue de créer, avec la participation des pays voisins, un cordon de sécurité antidrogue le long des frontières afghanes, l'ONU jouant le rôle central dans le domaine de la coordination.

Les ministres ont souligné la nécessité de poursuivre les efforts visant à accélérer le règlement politico-diplomatique de la situation concernant le programme nucléaire iranien par la voie des négociations. L'objectif de ces négociations est de restaurer la confiance de la communauté internationale à l'égard du caractère exclusivement pacifique du programme, afin de permettre à l'Iran de faire valoir ses droits à l'utilisation pacifique de l'énergie atomique et d'ouvrir la voie à une large coopération internationale avec ce pays.

Les ministres ont appelé toutes les parties intéressées à poursuivre activement leurs efforts pour faire progresser les pourparlers à six en vue de régler le problème nucléaire de la péninsule coréenne, afin de parvenir à la dénucléarisation complète et pacifique de la péninsule conformément à toutes les mesures convenues antérieurement à Beijing à ce sujet.

Les ministres ont souligné l'importance du règlement du problème du statut du Kosovo conformément aux normes du droit international, avec l'ONU jouant le rôle directeur et sur la base de l'accord des parties. La Déclaration unilatérale d'indépendance du Kosovo est contraire à la résolution 1244 (1999) du Conseil de sécurité qui doit rester la base juridique du règlement du problème du Kosovo jusqu'à ce que l'Organisation prenne de nouvelles décisions à cet égard. Les

ministres appellent Belgrade et Pristina à agir dans le cadre du droit international afin de rechercher une solution appropriée au problème par la voie des négociations.

Les ministres russe et indien ont réitéré l'appui de leur pays aux Jeux olympiques à Beijing et aux efforts déployés pour qu'ils se déroulent avec succès.

Les ministres se sont déclarés satisfaits de l'issue de la réunion et ont décidé de tenir en Inde leur prochaine réunion à trois.

---